

Zmluva
o poskytnutí príspevku na zabezpečenie účasti slovenského športového klubu Hokejový klub UMB
v Európskej univerzitnej hokejovej lige

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská Univerzitná Hokejová Asociácia

právna forma: občianske združenie
zastúpené: Ľubomír Sekeráš
prezident
sídlo: Považská 1706/35, 911 01 Trenčín
IČO: 52 033 431
IBAN: SK16 1100 0000 0029 4410 2409
webové sídlo: www.euhl.eu
e-mail: lsekeras@euhl.eu
ďalej „Poskytovateľ“

a

Hokejový klub UMB

IČO: 5087 9391
právna forma: občianske združenie
zastúpené: PaedDr. Lukáš Opáth,
Ing. Milan Kysel
sídlo: Tr. SNP 1696/62, 974 01 Banská Bystrica
webové sídlo: www.umbhockey.sk
IBAN: SK12 0900 0000 0051 3456 4613
e-mail: milan@umbhockey.sk
ďalej „Prijímateľ“

Čl. 1
Základné ustanovenia

- (1) Zmluva o príspevku na zabezpečenie účasti slovenského športového klubu **Hokejový klub UMB** v Európskej univerzitnej hokejovej lige (ďalej len „Zmluva“) je uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov za účelom poskytnutia nenárokovateľného príspevku na zabezpečenie účasti slovenského športového klubu **Hokejový klub UMB** v Európskej univerzitnej hokejovej lige.
- (2) Poskytovateľovi, ako osobe prostredníctvom ktorej sa poskytuje nenárokovateľný príspevok na zabezpečenie účasti slovenských športových klubov v Európskej univerzitnej hokejovej lige, má byť poskytnutý nenárokovateľný príspevok zo strany Slovenskej asociácie univerzitného športu na základe Zmluvy o poskytnutí príspevku na zabezpečenie účasti slovenských športových klubov v Európskej univerzitnej hokejovej lige v zmysle § 75 ods. 2 písm. b) Zákona o športe.
- (3) Poskytovateľ, ako osoba prostredníctvom ktorej sa poskytuje nenárokovateľný príspevok na zabezpečenie účasti slovenského športového klubu **Hokejový klub UMB** v Európskej univerzitnej hokejovej lige, poskytne Prijímateľovi v roku 2023 príspevok na zabezpečenie účasti slovenského športového klubu **Hokejový klub UMB** v Európskej univerzitnej hokejovej lige (ďalej len „Príspevok“), ktorého výška, špecifikácia a účel použitia (ďalej len „Účel“) sú uvedené v Článku 3 a 4.

Čl. 2
Poskytnutie Príspevku

- (1) Poskytovateľ poskytne v priebehu roka 2023 Prijímateľovi Príspevok bezhotovostne na bankový účet, vedený v banke na území Slovenskej republiky, uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, ktorého majiteľom je Prijímateľ, a ktorý bol zriadený Prijímateľom výhradne na príjem a používanie verejných prostriedkov (ďalej len „Bankový účet“). Príspevok bude Prijímateľovi poskytnutý v splátkach a po splnení podmienok uvedených v tejto Zmluve. O poukázaní každej splátky Príspevku Poskytovateľ

zašle Prijímateľovi písomné oznámenie (ďalej len „Avízo“) a to na adresu Prijímateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo formou e-mailovej správy na e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

- (2) V prípade vydania rozpočtových opatrení Ministerstva financií Slovenskej republiky, ktorými sa zmení výška Príspevku, bude Príspevok poskytnutý v zmysle a rozsahu týchto zmien, s čím Prijímateľ súhlasí a berie túto skutočnosť na vedomie. O týchto zmenách bude Poskytovateľ informovať Prijímateľa písomne.
- (3) Ak Prijímateľ Príspevku má dočasne pozastavenú spôsobilosť prijímateľa verejných prostriedkov, Poskytovateľ počas obdobia dočasného pozastavenia spôsobilosti prijímateľa verejných prostriedkov, Príspevok Prijímateľovi neposkytne. Poskytovateľ poskytne Príspevok resp. jeho zostávajúcu časť Prijímateľovi až po obnovení spôsobilosti prijímateľa verejných prostriedkov počas roka 2023, najneskôr však do 31.12.2023. Po tomto dátume Poskytovateľ Príspevok resp. jeho zostávajúcu časť Prijímateľovi neposkytne.
- (4) Ak Prijímateľ stratil spôsobilosť prijímateľa verejných prostriedkov (66 a 67 Zákona o športe), počas obdobia straty spôsobilosti prijímateľa verejných prostriedkov nemá nárok na Príspevok.

Čl. 3

Výška a špecifikácia Príspevku

- (1) Príspevok sa poskytuje na základe tejto Zmluvy o poskytnutí príspevku na zabezpečenie účasti slovenského športového klubu **Hokejový klub UMB** v Európskej univerzitnej hokejovej lige, uzatvorenej medzi Poskytovateľom a Prijímateľom, v sume 23 000 eur (slovom: dvadsaťtisíc eur).
- (2) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi Príspevok za splnenia všetkých podmienok podľa tejto Zmluvy v nasledovných splátkach:

- a) podpísanie Zmluvy o poskytnutí príspevku na zabezpečenie účasti slovenského športového klubu **Hokejový klub UMB** v Európskej univerzitnej hokejovej lige

Dotácia SUHA 8 000 eur splatná do 10 pracovných dní od splnenia čl. 3, ods. 2, písm. a).

- b) Univerzitný tím je povinný do 31.7. kalendárneho roka určiť hracie dni a časy v týždni, v ktorých budú prebiehať jeho jednotlivé domáce zápasy základnej časti EUHL a túto skutočnosť oznámiť písomne alebo e-mailom na predsedníctvo EUHA

Dotácia SUHA 5 000 eur splatná do 10 pracovných dní od splnenia čl. 3, ods. 2, písm. b).

- c) Univerzitný tím je v súlade s Manuálom EUHL povinný odohrať prvý domáci zápas EUHL do 10 dní odo dňa oficiálneho začiatku sezóny EUHL, ak SUHA písomne nerozhodne inak;

Dotácia SUHA 5 000 eur splatná do 10 pracovných dní od splnenia čl. 3, ods. 2, písm. c).

- d) Univerzitný tím je povinný odo dňa zaslania výzvy (v elektronickej forme) Asociáciou zúčtovať všetky dotácie od SUHA, v súlade s čl. 5, ods. 6 tejto zmluvy

Dotácia SUHA 5 000 eur splatná do 10 pracovných dní od splnenia čl. 3, ods. 2, písm. d).

Čl. 4

Účel Príspevku

- (1) Prijímateľ je povinný použiť Príspevok na zabezpečenie účasti slovenského športového klubu **Hokejový klub UMB** v Európskej univerzitnej hokejovej lige.
- (2) Príspevok nie je možné použiť na
 - a) úhradu dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) Prijímateľa alebo inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ak táto osoba priamo realizuje Účel (ďalej len „Priamy realizátor“), ktoré sú platiteľmi DPH a majú nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti,
 - b) splácanie úverov, pôžičiek, úrokov a súvisiacich poplatkov z prijatých úverov a pôžičiek,

- c) refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch,
- d) úhradu výdavkov, ktoré nie sú v súlade s Účelom vymedzeným v tejto Zmluve,
- e) výdavky na
 - ea) administratívne náklady Prijímateľa,
 - eb) propagačné materiály,
 - ec) propagačné, mediálne, produkčné, projektové a poradenské služby,
 - ed) reklamnú, podnikateľskú alebo obdobnú činnosť,
 - ee) propagáciu Prijímateľa a iných fyzických a právnických osôb,
 - ef) úhradu nákladov Priameho realizátora, hradené Prijímateľovi,
 - eg) úhradu kapitálových výdavkov¹ z bežných transferov,
 - eh) úhradu bežných výdavkov² z kapitálových transferov,
 - ei) úhradu tovarov a služieb, ktoré nie sú preukázateľne viazané na príslušný Účel a zároveň nevyhnutne potrebné na jeho uskutočnenie
 - ej) úhradu splátok zo zmluvy o nájme veci s právom kúpy prenajatej veci.

Čl. 5 Podmienky a obdobie použitia Príspevku

- (1) Prijímateľ je oprávnený použiť Príspevok len na zabezpečenie účasti v Európskej univerzitnej hokejovej lige, a to vo výške 23 000 eur (slovom: dvadsaťtisíc eur).
- (2) Za výdavky na oprávnené náklady sa považujú
 - a) úhrady oprávnených nákladov, ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 1,
 - b) výdavky preukázateľne viazané na príslušný Účel a zároveň nevyhnutne potrebné na jeho uskutočnenie,
 - c) výdavky hospodárne vynaložené na príslušný Účel v správnom čase, vo vhodnom množstve, kvalite a za najlepšiu cenu,
 - d) výdavky vynaložené na príslušný Účel, ktoré boli preukázateľne uhradené v čase, kedy ešte nebol reálny predpoklad zrušenia súťaží vrátane prípravy na tieto súťaže, plánovaných na obdobie použitia Príspevku, a to aj v prípade, ak boli súťaže vrátane prípravy na tieto súťaže kvôli opatreniam v súvislosti s ochorením COVID-19 zrušené a Prijímateľovi sa nepodarilo zabezpečiť stornovanie alebo vrátenie výdavkov v plnej výške.
- (3) Za oprávnené použitie Príspevku sa považuje prevod finančných prostriedkov za účelom úhrady oprávnených nákladov Účelu z bankového účtu Prijímateľa uvedeného v záhlaví Zmluvy
 - a) účet dodávateľa tovaru alebo služby,
 - b) na iný účet Prijímateľa, najviac však v sume určenej v tejto Zmluve a najviac v sume takto použitých vlastných finančných prostriedkov na Účel z tohto iného účtu Prijímateľa,
 - c) na účet Priameho realizátora, ak z vlastných finančných prostriedkov uhradil výdavok na Účel, najviac však v sume určenej v tejto Zmluve a najviac v sume takto použitých vlastných finančných prostriedkov; všetky povinnosti a zmluvné záväzky Prijímateľa, najmä v súvislosti s vyúčtovaním Príspevku a jeho zverejňovaním, zostávajú v prípade takéhoto použitia nedotknuté.
 - d) na účet svojho člena, ktorý je právnickou osobou alebo fyzickou osobou, v súlade s Článkom 4 ods. 1 na úhradu oprávnených nákladov na športovú činnosť⁴ v súlade s Prílohou č. 1.
- (4) Za oprávnené použitie Príspevku sa považuje aj hotovostná operácia vykonaná v nevyhnutnom a odôvodnenom rozsahu za účelom úhrady oprávnených nákladov Účelu v rozsahu podľa osobitného predpisu,² ak nie je možné postupovať podľa bodu 3.
- (5) Ak Prijímateľ zrealizuje prevod finančných prostriedkov z bankového účtu podľa odseku 3 alebo hotovostnú operáciu vykonanú v nevyhnutnom a odôvodnenom rozsahu podľa odseku 4 za účelom úhrady oprávnených nákladov Účelu, nepovažuje sa za poskytovateľa verejných prostriedkov.
- (6) Za oprávnené použitie Príspevku sa považuje len ten výdavok, ktorý je uhradený v období od 01.01.2023 do 31.12.2023 a v prípade výdavkov uhradených zo splátky Príspevku, poskytnutej Slovenskou asociáciou univerzitného športu po 01.07.2023, do 31.03.2024; to neplatí pre mzdy, platy,

¹ Metodické usmernenie Ministerstva financií Slovenskej republiky k č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie.

² Zákon č. 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti.

služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania a odmeny vyplácané na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, ktoré sa považujú za oprávnené, ak sú viazané k obdobiu do 31.12.2023 a zároveň sú uhradené do 28.02.2024.

- (7) Za oprávnené použitie Príspevku sa nepovažuje prevod finančných prostriedkov z bankového účtu za účelom úhrady oprávnených nákladov Účelu na účet dodávateľa tovarov alebo služieb, ktorého člen štatutárneho orgánu, kontrolného orgánu alebo výkonného orgánu je členom štatutárneho orgánu, kontrolného orgánu alebo výkonného orgánu Prijímateľa alebo jeho člena. Za oprávnené použitie Príspevku sa taktiež nepovažuje prevod finančných prostriedkov na účet osôb podnikajúcich na základe zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov alebo osobitných zákonov v oblasti podnikania, ak sú takéto osoby členmi štatutárneho orgánu, kontrolného orgánu alebo výkonného orgánu Prijímateľa alebo jeho člena. Vyššie uvedené neplatí, ak ide o prevod finančných prostriedkov na účet dodávateľa tovarov alebo služieb, v ktorom má Prijímateľ 100% majetkovú účasť (Priamy alebo nepriamy podiel predstavujúci 100 % na základnom imaní právnickej osoby alebo na hlasovacích právach v právnickej osobe, alebo možnosť uplatňovania vplyvu na riadení právnickej osoby, ktorý je porovnateľný s vplyvom zodpovedajúcim tomuto podielu), alebo v ktorom je Prijímateľ spoločníkom spoločne so štátom, vyšším územným celkom alebo obcou a dodávateľ je Priamy realizátor, a súčasne, ak výdavky na obstaranie tovarov alebo služieb boli v obvyklej cene na trhu, ako aj za cenu na trhu, za ktorú dodávateľ tovaru a služieb obvykle poskytuje obdobné plnenia v bežnom obchodnom styku s inými osobami. Ak takých informácií niet, je potrebné zohľadniť najpravdepodobnejšiu cenu výdavkov na obstaranie tovarov alebo služieb ku dňu plnenia v danom mieste a čase, ktorú by bolo možné dosiahnuť na trhu v podmienkach voľnej súťaže, pri poctivom predaji, pri konaní s primeranou opatrnosťou, zohľadnení všetkých dostupných informácií a s predpokladom, že cena nie je ovplyvnená neprimeranou pohnútkou. Výkon činnosti športového odborníka podľa Zákona o športe sa na účely druhej vety tohto odseku nepovažuje za konflikt záujmov.

Povinnosti a záväzky Prijímateľa

Čl. 6

- (1) Prijímateľ sa zaväzuje použiť Príspevok hospodárne, efektívne, účinne a účelne v súlade s podmienkami upravenými v tejto Zmluve a v Zákone o športe.
- (2) Prijímateľ je povinný počas celej doby používania Príspevku mať vysporiadané záväzky voči Ministerstvu školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (ďalej len „Ministerstvo“), voči Slovenskej asociácii univerzitného športu a voči Poskytovateľovi. V prípade zistenia porušenia tohto ustanovenia, Poskytovateľ nevykoná platbu splátky až do času, kým Prijímateľ nepreukáže opak.
- (3) Prijímateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu, najneskôr do 10 kalendárnych dní písomne informovať Poskytovateľa
 - a) o každej zmene týkajúcej sa Prijímateľa, ako je zmena kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, kontrolóra, stanov, bankového účtu, webového sídla určeného na zverejňovanie údajov v súlade so Zákonom o športe,
 - b) o skutočnosti, že prestal spĺňať podmienky spôsobilosti prijímateľa verejných prostriedkov podľa § 66 a 67 Zákona o športe.
- (4) Prijímateľ je povinný oznámiť Poskytovateľovi adresu webového sídla (s presným odkazom na prepojenie), na ktorom priebežne zverejňuje údaje o prijatí a spôsobe použitia Príspevku, najneskôr do 15 dní po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy, kým nie sú tieto údaje zverejňované v Informačnom systéme športu.
- (5) Prijímateľ je povinný priebežne zverejňovať informácie o prijatí a spôsobe použitia Príspevku najneskôr do 25. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom boli prostriedky prijaté alebo použité, ak nevedie príjmy a výdavky na osobitnom bankovom účte.³
- (6) Prijímateľ sa zaväzuje do 15. marca 2024 zaslať na adresu elektronickej pošty Poskytovateľa „Isekeras@euhl.eu“ a v písomnej podobe na adresu „Slovenská Univerzitná Hokejová Asociácia,

³ § 65 ods. 6 Zákona o športe.

Považská 1706/35, 911 01 Trenčín" zoznam dokladov o úhrade oprávnených nákladov za plnenia (napr. tovarov, služieb, miezd, vykonaných prác), dodaných Prijímateľovi, pri ktorých sa aspoň sčasti čerpali finančné prostriedky z poskytnutého Príspevku podľa Článku 3 Zmluvy (ďalej len „Vyúčtovanie“). V prípade oprávnených výdavkov, ktoré vznikli po 15. marca 2023 sa zaväzuje uvedenú povinnosť splniť najneskôr do 5. apríla 2023. Prijímateľ dbá pri vyplňaní zoznamu dokladov podľa prvej vety na to, aby suma výdavkov podľa vyplnených dokladov bola rovná súčtu finančných transakcií použitých z Príspevku a aby zoznam dokladov obsahoval údaje v nasledovnom rozsahu

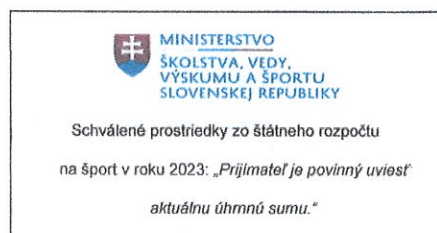
- a) výdavky z Príspevku,
 - b) dátum úhrady,
 - c) originálne číslo účtovného dokladu a interné číslo evidencie dokladu u Prijímateľa,
 - d) popis uhradeného plnenia, ktorý ho neskreslene identifikuje,
 - e) plný názov právnickej osoby, ak dodávateľom plnenia je právnická osoba,
 - f) obchodné meno fyzickej osoby, ak dodávateľom plnenia je fyzická osoba – podnikateľ,
 - g) IČO právnickej osoby alebo fyzickej osoby – podnikateľa,
 - h) anonymizované označenie osoby (napr. „osoba 1“, „osoba 2“ a pod.), ak dodávateľom plnenia je fyzická osoba – nepodnikateľ,
 - i) hodnota uhradeného plnenia vrátane DPH v prípade, ak Prijímateľ alebo Priamy realizátor nemá nárok na odpočítanie DPH, inak hodnota bez DPH,
 - j) meno, priezvisko, funkcia a podpis osoby, ktorá schválila Vyúčtovanie, a ktorá je oprávnená v súlade so stanovami na podpis Vyúčtovania,
 - k) dátum schválenia Vyúčtovania,
 - l) meno, priezvisko a telefónne číslo kontaktnej osoby pre Vyúčtovanie.
- (7) Prijímateľ zverejňuje Vyúčtovanie na svojom webovom sídle.
- (8) Ak Poskytovateľ kontrolou zistí nedostatky v predložennom Vyúčtovaní, zašle Prijímateľovi pokyn na jeho opravu s poučením o zistených nedostatkoch. Prijímateľ sa zaväzuje zaslať najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa jeho doručenia opravené Vyúčtovanie Poskytovateľovi podľa jeho pokynu. V prípade oprávnených výdavkov, ktoré vznikli po 15. marca 2023 je lehota stanovená na 5 kalendárnych dní.
- (9) V prípade, ak Prijímateľ nepredloží požadovanú dokumentáciu ani po uplynutí lehoty uvedenej v bode (8) tohto článku Zmluvy, vzniká Poskytovateľovi voči Prijímateľovi nárok na úhradu zmluvnej pokuty vo výške 100,- € za každý deň omeškania a to až do riadneho splnenia povinnosti Prijímateľa.
- (10) Prijímateľ je povinný viesť o použití Príspevku účtovnú evidenciu v súlade s osobitným predpisom⁴ na analytických účtoch podľa bodu 6 písm. a) tohto článku. Prijímateľ, ktorý nie je osobou povinnou v zmysle osobitného predpisu, musí počas desiatich rokov odo dňa podpísania tejto Zmluvy uchovávať všetky účtovné doklady, súvisiace s realizáciou Účelu podľa tejto Zmluvy.
- (11) Prijímateľ je povinný vrátiť nepoužité alebo nepotrebné finančné prostriedky ihneď po zistení tejto skutočnosti a bez vyzvania na účet Poskytovateľa. Ak Prijímateľ nemôže vrátiť nepoužité prostriedky v termíne do 30. novembra 2023, vracia ich až v termíne od 1. januára 2023 do 15. apríla 2024 na účet Poskytovateľa. Ak sa kontrolou vyúčtovania Príspevku Poskytovateľom preukáže neoprávnené použitie alebo nečerpanie časti Príspevku, Prijímateľ je povinný vrátiť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet, ktorý mu oznámi Poskytovateľ. Prijímateľ je povinný spolu s vrátením nepoužitých alebo nepotrebných prostriedkov zároveň zaslať Poskytovateľovi avízo o vrátení prostriedkov s uvedením ich sumy, dôvodu vrátenia a podprogramu, z ktorého sa vracajú.
- (12) Prijímateľ je taktiež povinný vrátiť v celosti poskytnuté finančné prostriedky v prípade ukončenia Zmluvy o účasti v EUHL na sezónu 2023/2024 ktoroukoľvek zo zmluvných strán, ibaže by sa strany písomne dohodli inak. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky v lehote 7 dní odo dňa, kedy nastala niektorá z uvedených skutočností. V prípade omeškania s vrátením finančných prostriedkov vzniká Poskytovateľovi voči Prijímateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 100,- € za každý deň omeškania a to až do riadneho splnenia povinnosti Prijímateľa.

⁴ zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

- (13) Prijímateľ je oprávnený výnosy z Príspevku použiť na účel podľa článku 4 bod 1 Zmluvy alebo v prípade ich nepoužitia je povinný do 15. apríla 2024 poukázať ich na účet Poskytovateľa, a zároveň zaslať v tomto termíne Poskytovateľovi avízo o sume poukázaných výnosov.

Čl. 7

- (1) Prijímateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia Zákona o športe týkajúce sa kontroly v športovej organizácii a vytvárať podmienky na nezávislý výkon vnútornej kontroly.⁵
- (2) Prijímateľ je povinný zabezpečiť dodržiavanie ustanovení Zákona o športe týkajúcich sa športovej reprezentácie.
- (3) Prijímateľ sa zaväzuje do 10 kalendárnych dní po nadobudnutí účinnosti Zmluvy umiestniť logo Poskytovateľa (ďalej len „Logo“) a logo SUHA - Slovenské univerzitná hokejová asociácia na svojom webovom sídle na mieste viditeľnom pri prvom načítaní úvodnej webovej stránky/hlavnej webovej stránky vo forme odkazu na adresu <https://www.minedu.sk/financovanie-sportu-v-roku-2023> až do skončenia lehoty na použitie Príspevku. Prijímateľ uvádza Logo na viditeľnom mieste, samostatne a oddelene od Loga ostatných partnerov alebo sponzorov ostatných partnerov alebo sponzorov; ak sú ich Logá na webovom sídle Prijímateľa v rôznej veľkosti, uvádza Logo vo veľkosti najväčšieho z nich. Prijímateľ uvádza pod Logom obdobie a sumu všetkých Prostriedkov schválených Ministerstvom na rok 2023 Grafické znázornenie Loga je nasledovné:



V blízkosti Loga na webovom sídle je možné umiestniť len vizuálne stváranie subsloganu určeného pre oblasť športu „Šport a Slovensko Dobrý nápad“ alebo „Sport & Slovakia Good Idea“ v podobe logotypu, ak je Prijímateľ držiteľom licencie Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky alebo sublicencie Ministerstva.

- (4) Prijímateľ sa zaväzuje, že pri informovaní verejnosti o svojej športovej činnosti, na ktorú bol použitý Príspevok (napr. pri poskytovaní informácií médiám, pri propagácii športových a spoločenských podujatí), zverejní Logo Ministerstva.
- (5) Prijímateľ sa zaväzuje, že v prípade použitia Príspevku na organizovanie významnej súťaže⁶ zabezpečí na všetkých informačných a propagačných materiáloch používanie loga Ministerstva a značky Slovensko prostredníctvom sloganu „Sport & Slovakia Good Idea“ resp. „Šport a Slovensko dobrý nápad“.
- (6) Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby počas športovej reprezentácie⁷ športovci a ich realizačné tímy nosili na dôstojnom a viditeľnom mieste a v primeranej veľkosti na dresoch a športovom oblečení oficiálne označenie štátnej príslušnosti Slovenskej republiky spolu so zobrazením štátneho znaku Slovenskej republiky v súlade s osobitným predpisom⁸ Pre oficiálne označenie štátnej príslušnosti sa môže použiť aj názov štátu „Slovensko“ alebo v anglickom jazyku „Slovakia“.

Čl. 8

- 1) Prijímateľ sa zaväzuje pri použití Príspevku postupovať podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

⁵ § 10 až 14 Zákona o športe.

⁶ § 3 písm. h) Zákona o športe.

⁷ § 29 Zákona o športe.

⁸ Zákon č. 63/1993 Z. z. o štátnych symboloch Slovenskej republiky a ich používaní v znení neskorších predpisov.

- 2) Prijímateľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu Ministerstva
 - a) neprevedie na inú osobu vlastnícke právo alebo iné právo k majetku,⁹ na obstaranie ktorého sa Príspevok použil,
 - b) nezriadi a ani inej osobe neumožní zriadiť záložné právo alebo vecné bremeno k majetku,¹¹ na obstaranie ktorého sa Príspevok použil,
 - c) neprenechá inej osobe za účelom nájmu, výpožičky alebo zámeny majetku,¹¹ na obstaranie ktorého sa Príspevok použil, okrem nájmu alebo výpožičky členovi Prijímateľa za účelom športovej činnosti,
 - d) nepoužije majetok,¹¹ na obstaranie ktorého sa Príspevok použil, na iný Účel, než je daný touto Zmluvou a neprevedie vec ako vklad do obchodnej spoločnosti.
- 3) Ak Prijímateľ zanikne alebo prestane vykonávať športovú činnosť a realizovať aktivity, na ktoré bol Príspevok poskytnutý, je povinný Poskytovateľovi vrátiť celú časť hodnoty majetku, na obstaranie ktorého bol Príspevok použitý.
- 4) Prijímateľ sa zaväzuje vyžiadať si písomné stanovisko od Ministerstva k použitiu Príspevku na úhradu nákladov súvisiacich výlučne so športovou činnosťou, ktoré nie sú špecifikované v Prílohe č. 1. Ak Prijímateľ nebude postupovať podľa písomného stanoviska Ministerstva, výdavky na takéto náklady budú považované za neoprávnené výdavky.
- 5) Prijímateľ je povinný na základe písomnej žiadosti Ministerstva alebo na žiadosť orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného predpisu¹⁰ predložiť mu bez zbytočného odkladu originál zmluvy, objednávky, faktúry alebo iného účtovného dokladu súvisiaceho s použitím Príspevku pre účely kontroly.
- 6) Ak orgán, oprávnený na výkon kontroly podľa osobitných predpisov,¹¹ vykoná kontrolu použitia Príspevku, Prijímateľ sa zaväzuje zaslať Ministerstvu do 10 kalendárnych dní po podpísaní protokolu/správy o výsledku kontroly
 - a) protokol/správu o výsledku kontroly alebo auditu,
 - b) prijaté opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a správu o splnení prijatých opatrení v termíne podľa protokolu/správy o výsledku kontroly alebo auditu.

Čl. 9

Kontrola a sankcie

- (1) Prijímateľ umožní Ministerstvu a orgánu oprávnenému na výkon kontroly podľa osobitného predpisu¹² vykonať kontrolu použitia Príspevku.
- (2) Ak Prijímateľ Príspevku poruší finančnú disciplínu, postupuje sa podľa osobitného predpisu.¹²
- (3) Ministerstvo vykonáva kontrolu použitia Príspevku podľa osobitného predpisu.¹²
- (4) Prijímateľ berie na vedomie, že ak z jeho strany nastane porušenie povinností podľa tejto Zmluvy, je povinný najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa vyzvania Ministerstvom alebo v lehote určenej Ministerstvom splniť zmluvnú povinnosť.
- (5) Ak Prijímateľ nespĺní povinnosti podľa bodu 4 v lehote určenej Ministerstvom na nápravu splnenia zmluvnej povinnosti, vznikne Prijímateľovi povinnosť vrátiť Príspevok vo výške určenej Ministerstvom podľa rozsahu a závažnosti porušenej povinnosti v lehote určenej Ministerstvom a Poskytovateľ je na pokyn Ministerstva oprávnený odstúpiť od Zmluvy.

⁹ § 22 ods. 2 a 7 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

¹⁰ Napríklad zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

¹¹ Zákon o športe, Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

¹² § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- (6) Ak Prijímateľ použije Príspevok na výdavok, ktorý nespĺňa podmienky oprávnenosti podľa Článku 3, 4 a 5 tieto výdavky vyčíslí osoba oprávnená na výkon kontroly podľa osobitných predpisov¹² ako neoprávnený, Prijímateľ je povinný vrátiť neoprávnené použitú sumu Príspevku Ministerstvu.

Čl. 10 Spoločné a záverečné ustanovenia

- (1) Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené touto Zmluvou, Zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy alebo Zákonom o športe, sa spravujú ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- (2) Prijímateľ berie na vedomie, že ustanoveniami tejto Zmluvy nie sú dotknuté povinnosti vyplývajúce Prijímateľovi z ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich finančnú disciplínu so štátnym rozpočtom.
- (3) Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto Zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. Návrh na uzatvorenie dodatku Poskytovateľ zasiela elektronicky na emailovú adresu Prijímateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Prijímateľ zasiela návrh na uzatvorenie dodatku na adresu Poskytovateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
- (4) Na účely tejto Zmluvy sa za doručenie považuje doručenie písomností na adresu zmluvných strán alebo na emailovú adresu určenú pri označení zmluvných strán. Ak sa zásielku nepodarí doručiť, považuje sa zásielka za doručenie dňom, kedy sa vrátila odosielateľovi.
- (5) Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise oboma zmluvnými stranami Poskytovateľ a Prijímateľ dostanú po jednom rovnopise.
- (6) Prijímateľ na znak súhlasu zašle podpísanú Zmluvu bez zbytočného odkladu Poskytovateľovi.
- (7) Poskytovateľ a Prijímateľ zverejňujú Zmluvu na svojom webovom sídle.
- (8) Zmluvné strany po prečítaní tejto Zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli, tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.
- (9) Ak sa stane niektoré z ustanovení tejto Zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nebude tým dotknutá platnosť, účinnosť a vykonateľnosť ostatných zmluvných dojednaní.
- (10) Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom doručenia fotokópie podpísanej zmluvy o Účasti v Európskej univerzitnej hokejovej lige, ktorou sa Prijímateľ prihlásil k účasti na sezónu 2023/2024 Poskytovateľovi.
- (11) Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Príloha č. 1.

Za Poskytovateľa:

dňa: 14.08.2023

Za Prijímateľa:

dňa: 4.8.2023

SUHA

Lubomír Sekeráš
prezident

prezident
Hokejový klub UMB
SNP 62, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 508 79 391 DIČ: 212 058 1870
www.umbhockey.sk

Príloha č. 1

k Zmluve o poskytnutí príspevku na zabezpečenie účasti slovenského športového klubu Hokejový klub UMB v Európskej univerzitnej hokejovej lige

Oprávnené náklady na činnosť, úlohy a povinnosti Prijímateľa a slovenských športových klubov, vyplývajúce z Článku 3, 4 a 5 Zmluvy

Za oprávnené náklady sa považujú výdavky (bežné transfery) priamo vynaložené na zabezpečenie športovej činnosti, najmä na

- a) nákup, prenájom, prepravu, opravu a údržbu náradia a materiálu,
- b) zdravotnú, bezpečnostnú a usporiadateľskú službu,
- c) lekárske a diagnostické vyšetrenia (vrátane testov na ochorenie COVID-19),
- d) dopingovú kontrolu,
- e) nájomné, prevádzku, opravy a údržbu športovej infraštruktúry,
- f) energie (voda, plyn, elektrická a tepelná energia a pod.),
- g) nákup, opravy, údržbu a prenájom technických zariadení,
- h) nákup vecných cien (poháre, medaile a pod.),
- i) poistenia,
- j) vedenie účtovníctva, personalistiky a miezd,
- k) odmeny vyplácané na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru športovcov, športových odborníkov a ďalších odborníkov, zabezpečujúcich športovú činnosť (vrátane výdavkov na zabezpečenie zákonných nárokov vyplývajúcich z ich pracovno-právneho vzťahu),
- l) cestovné náhrady športovcov, športových odborníkov a ďalších odborníkov, zabezpečujúcich športovú činnosť, vyslaných na pracovnú cestu do výšky určenej zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov.
- m) dopravu a ubytovanie spojené so športovou prípravou a účasťou slovenských športových klubov v Európskej univerzitnej hokejovej lige